

**Libreng Konsultasyon tungkol sa trabaho para sa mga dayuhan
(Inorganisa ng Chiba Bar Association sa tulong ng Chiba Labor Department)**

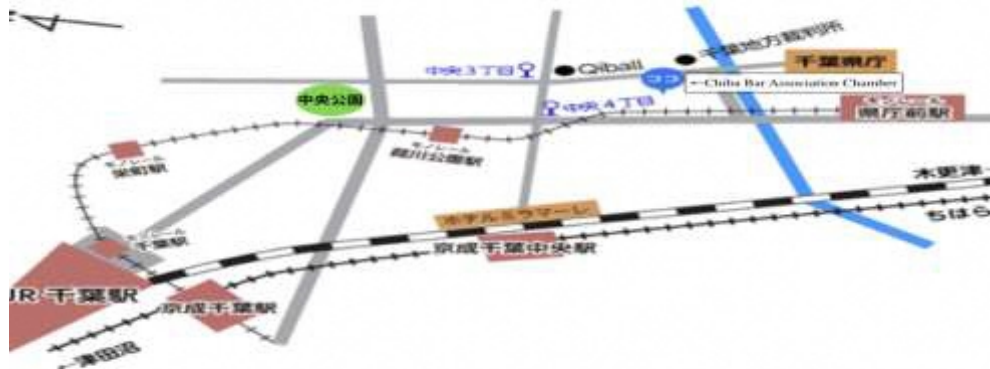
1. Kailan: Hunyo 26, 2020 (Biyernes) mula alas 3:00 p.m. ~ 5:00 p.m.
Magpalista sa Tel: **043-227-8431** (sa wikang Hapon lamang)

2. Lugar: Chiba Bar Association Chamber
Address: 4 – 13 – 9 Chuo, Chuo-Ku, Chiba-City,
Chiba Prefecture (pakitingnan ang mapa sa ibaba)

3. Nilalaman: Lahat ng konsultasyon ay pamamahalaan ng mga abogado sa mga kaso gaya ng:
 - (1) Hindi binayaran ang sweldo o bayad sa overtime.
 - (2) Pagkatanggal sa trabaho ng walang sapat na dahilan (o dahil sa COVID-19)
 - (3) Nakaranas ng pang-aapi at nahihirapan o nagka-problema.
 - (4) Na-disgrasya sa trabaho at iba pa.※ Nakatakdang pumunta ang mga opisyal ng Labor Dept. para matugunan ang inyong mga katanungan.

4. Maglalaan ng taga salin sa wikang Ingles, Intsik, Tagalog, Espanyol at Thai.

5. Pakiusap:
 - (1) Pakidala ang inyong kontrata sa trabaho o pay-slips
 - (2) Kung ang inyong wika ay di nakalakup sa itaas, magsama ng kakilala na marunong mag Nihongo.



Ang lugar ay matatagpuan sa pamamagitan ng:

15 minutos na lakad mula sa JR Chiba Station.

7 minutos na lakad mula sa Keisei Chiba-Chuo Station.

3 minutos na lakad mula sa Chuo-4 Chome Bus Stop.

(mula sa JR Chiba Station, sumakay sa bus stop ①~⑤、⑦)

※Paalala: Ang konsultasyon ay maaaring ma-kansela depende sa sitwasyon ng pandemic COVID-19.